

# Abtswind *aktuell*

... das Fußballmagazin des TSV Abtswind



**Bayernliga: Samstag, 25.08.2018, 16 Uhr**

*TSV Abtswind – TSV Aubstadt*

**Kreisliga: Freitag, 24.08.2018, 18:30 Uhr**

*TSV Essleben – TSV Abtswind II*

**A-Klasse: Sonntag, 26.08.2018, 13 Uhr**

*SG Abtswind / Feuerbach / Geesdorf – TSV Geiselwind (in Geesdorf)*

Seit fast 100 Jahren sind die Früchte  
der Natur unsere Leidenschaft.

**kräuter  
mix**

competent & safe

## Unsere Grundwerte

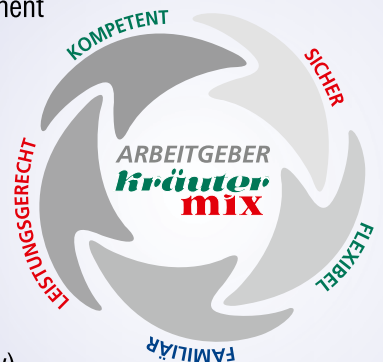
- Konsequente Kundenorientierung als Lieferant der Lebensmittel- und Pharmaindustrie
- Hohe Qualität und Sicherheit unserer Produkte und Dienstleistungen
- Unternehmerisch agierende Mitarbeiter und stetiges Lernen
- Soziale und ökologische Verantwortung

## Produkt- und Dienstleistungsprogramm

- Trockengemüse, Trockenpilze, Küchenkräuter und Gewürze
- Pflanzliche Rohstoffe, phytopharmazeutische Wirkstoffe und Arzneitees (GMP)
- Kräuter- und Früchtetees
- Rohstoffveredelung: Keimreduzierung, Schneiden, Reinigen, Mahlen, Mischen sowie Vorratsschutz und Abpacken

## Ausbildungspartner in der Region

- Duales Studium Food Management zum Bachelor of Arts (m/w)
- Industriekaufmann/-frau
- Fachinformatiker/in
- Chemielaborant/in
- Fachkraft für Lebensmitteltechnik (m/w)
- Maschinen- und Anlagenführer (m/w)
- Fachkraft für Lagerlogistik (m/w)
- Kaufmann/-frau für Spedition und Logistikdienstleistungen



Aktuelle  
Stellenangebote



## Liebe Abtswinder, liebe Sportfreunde,

ein herzliches Willkommen an die heutigen Gästefans, Spieler und Funktionäre aus Aubstadt. Gleiches gilt selbstverständlich auch allen Anhängern des TSV Abtswind und besonders dem Schiedsrichtergespann mit Fabian Zimmermann und Kai Hoffmann um Torsten Wenzlik aus der Schiedsrichtergruppe Kempten/Oberallgäu!

Außerdem begrüßen wir „back-home“ unseren ausgeflogenen Schriftsteller, dessen Vertretung ich mir zum erneuten Male annehmen darf. Man munkelt, er sei zu Zeiten des Redaktionsschlusses (der zumeist in den späten Abend-, bzw. sehr frühen Morgenstunden des Donnerstags liegt) im direkten Anflug aus östlich warmen Gebieten gen inzwischen abgekühlten Abtswind-Airport. Gespannt warten wir auf das Résumé zum anstehenden Spiel sowie die Worte der mit Fragen zerquetschten Trainer.

Samstag, 16 Uhr geht's los. Die Fieberkurve und Tabelle verraten den Statistikern und Zahlenmenschen schnell, was für eine „Maschine“, um Mario Schindler zu zitieren, auf uns zu rollt. Auf Seite 19 schreibt der Trainer noch einige Worte mehr über den Gegner und das Abtswinder TEAM.

Unser Reserveteam unter der Leitung von Patrick Gnebner ist (bzw. für alle Leser beim Bayernligaspiel war) am Freitag in Essleben zu Diensten. Auch hier lohnt der Blick in die Statistik, die satte zwölf Spiele in der Bilanz stehen hat. Neben den vielen Unentschieden schreibt unser Team zwar „schwarze Zahlen“, aber wenn die Mathematik auf dem grünen Flächengewächs etwas zu sagen hätte, wäre der besondere Charm von den Amateur-, bis hin zu den Profifußballigen wohl dahin. Wir sind gespannt und drücken unserer Zweiten natürlich die Daumen!

Die dritte Garde ist am Sonntag um 13 Uhr nach dem Sauerbraten nicht im Feuerbacher Sportpark, sondern beim FC Geesdorf anzutreffen. Drei Spiele werden in dieser Saison bei unserem neuen SG-Partner ausgetragen. An diesem Wochenende kommen die Geiselwinder Kicker zum Derby den Steigerwald herab.

Noch etwas weiter in diese Richtung, im Nürnberger Land ist die Zirndorfer Brauerei ansässig, die pro Sieg einer unserer drei Mannschaften unserem „Zirndorfer-Bierbarometer“ ein 5-Liter-Fassla Bier gutschreibt. Wer am Ende der Saison noch voll dabei ist, immer hinter den Teams steht, anfeuert bis zum Verkohlen und zur richtigen Zeit am richtigen Ort ist...

...ja der darf an der „Ausschüttung“ des genannten Barometers, das nach meinen Berechnungen gerade bei staubigen 30 Litern steht teilhaben. ;)

Ein wichtiges Anliegen noch, bevor bitte alle vorhandenen Daumen gedrückt werden – man beachte bitte Seite 20-21 dieses Papierhaufens. „Ohne Schiedsrichter geht nix!“ Wer selbst triftige Gründe gegen eine Schiedsrichterkarriere aufzeigen kann oder könnte, dem fällt doch sicher ein Bekannter ein, der für den Job hinter der Pfeife geboren ist, die Fahne präzise betätigen kann und à la „007“ über die Uhr am Handgelenk mit den „Agenten“ an der Seitenlinie funken möchte.

Jetzt aber, Daumen in die Faust, hier nochmal kräftig durchblättern und die Zeit in der Kräuter Mix Arena genießen!

Alexander Mix

# Impressum

## Herausgeber:

TSV Abtswind e.V.  
Alte Untersambacher Str. 4  
97355 Abtswind  
Web: [www.tsv-abtswind.de](http://www.tsv-abtswind.de)  
E-Mail: [info@tsv-abtswind.de](mailto:info@tsv-abtswind.de)  
Tel.: 0 93 83 / 10 83

Vertreten durch:

**Ulrich Zehnder, Vorsitzender (V.i.S.d.P.)**  
Beckerschlag 26  
96160 Rehweiler  
E-Mail: [ulrich-zehnder@t-online.de](mailto:ulrich-zehnder@t-online.de)

## Redaktion & Layout:

**Alexander Mix (AMX)**  
E-Mail: [mix.alexander@yahoo.de](mailto:mix.alexander@yahoo.de)

## Autoren:

**Adrian Dußler (ADU)**  
E-Mail: [adrian.dussler@gmail.com](mailto:adrian.dussler@gmail.com)

**Matthias Ley (ML)**  
E-Mail: [matthiasley@web.de](mailto:matthiasley@web.de)

**Eduard-Alin Wellmann (EAW)**  
E-Mail: [alin.wellmann@web.de](mailto:alin.wellmann@web.de)

## Fotos:

**Rudolph Burlein (Barro)**  
E-Mail: [r.burlein@t-online.de](mailto:r.burlein@t-online.de)

## Druck:

**buwemedia GmbH**  
97070 Würzburg

AMX\_v67, 22.08.2018  
140 St,135g,170g

## Heute schon geklickt?

[www.tsv-abtswind.de](http://www.tsv-abtswind.de)

Offizielle Website

Berichte – Liveticker – Ergebnisse – Tabellen – Fotos

## Lass uns Freunde werden!

facebook

TSV Abtswind



Gefällt mir!



*Freibad Abtswind*



Schwimmbadgaststätte

Ulrich Zehnder • Alte Untersambacher Str. 4 • 97355 Abtswind  
ganzjährig geöffnet • Tel. 0 93 83 / 10 83

..... und nach dem Spiel geht's in die

# Abtswinder Schwimmbadgaststätte



Planen Sie eine Familienfeier oder ein Geschäftsessen? Dann denken Sie an uns. Wir richten Ihre Festlichkeiten gerne für Sie aus  
Sprechen Sie uns doch einfach an, wir freuen uns auf ihren Besuch

**Fam. Ulrich Zehnder & Team**

sky  
SPORTS BAR

# Geburtstage

Wir gratulieren unseren Mitgliedern, die im August ihren Geburtstag feiern!

04.08. Oliver Koos  
04.08. Martin Metzlaß  
05.08. Peter Böcher  
05.08. Ann-Kathrin Uhl  
07.08. Helen Schwanfelder  
08.08. Sabrina Wilhelm  
11.08. Alexander Geitz  
11.08. Roland Weidt  
12.08. Arian Grugel  
12.08. Linus Pecher  
12.08. Niklas Wendel  
13.08. Ronny Bock  
13.08. Sebastian Purucker  
13.08. Tizian Purucker  
14.08. Elena Hanselmann  
15.08. Dieter Werner  
15.08. Anna Werner  
16.08. Nico Jäger  
16.08. Stefan vom Berg  
16.08. Patrick Hefner  
17.08. Lena Schwanfelder  
18.08. Lucas Lechner  
18.08. Luis Happel



19.08. Klaus Scheerer  
20.08. Ingeborg Becker  
20.08. Christian Senft  
21.08. Robert Wendel  
22.08. Florian Benedikt  
22.08. Matthias Kahl  
22.08. Marion Kopp  
22.08. Michelle Mix  
22.08. Marcel Mix  
23.08. Karin Wächter  
24.08. Christian Bünnagel  
26.08. Nina Henning  
28.08. Mika Ludwig  
28.08. Marianne Markert  
31.08. Celine Huscher



Öffnungszeiten:  
Montag bis Freitag von 9 – 18 Uhr und  
Samstags von 9 – 13 Uhr

Ebracher Gasse 11-13 97355 Abtswind  
[www.teefuchs.de](http://www.teefuchs.de) email: [teeladen@t-online.de](mailto:teeladen@t-online.de)

Telefon 09383/99797



**MACH SICHTBAR, WAS OHNE DICH VIELLEICHT NIE WAHRGENOMMEN WORDEN WÄRE.**

– ROBERT BRESSON –



TinoGrafiert Fotografie • [www.tinografiert.de](http://www.tinografiert.de) • Hochzeitsfotografie in Würzburg – Freising – München

**Elektrotechnik**

**Roland Bräutigam**

**Hausgerätekundendienst • SAT-Anlagen • Elektroinstallation  
ISDN-Anlagen • Naturstein-Teilspeicherheizung**



**Roland Bräutigam**

Korbacherstr. 1, 97353 Wiesentheid,

Telefon 0 93 83 / 69 06 95

Filiale: Geiselwind, Tel. 0 95 56 / 3 58

e-mail: [Service@elektrotechnik-braeutigam.de](mailto:Service@elektrotechnik-braeutigam.de)



- Tor:** Florian Warschecha, Felix Wilms
- Abwehr:** Mathias Brunsch, Sven Gibfried, Adrian Graf, Daniel Hämmerlein, Michael Herrmann, Christopher Lehnhart, Marcel Ruft, Max Wolf
- Mittelfeld:** Adrian Dußler, Jürgen Endres, Shawn Hilgert, Max Hillenbrand, Christopher Lehmann, Nicolas Wirsching, Jonas Wirth, Lukas Wirth
- Angriff:** Camilo Fischer, Roman Hartleb, Frank Hartlehnert, Philipp Hummel, Pascal Jeni, Jona Riedel, Yannick Zunder

Wir sind die Bank fürs Leben.  
Und das über Generationen.

Wir sind Ihr zuverlässiger und langfristiger Partner  
in der Region.

Filiale Kitzingen – Friedrich-Ebert-Straße 2 A

T 09321 9188-0

FÜRSTLICH CASTELL'SCHE BANK







- H.v.l.:** Daniel Leicht, Patrick Kirsten, Jona Köhler, Daniel Fürst, Steffen Behr, Lukas Barthelmes, Steffen Schmidt
- M.v.l.:** Holger Pecat, Peter Grunau, Jens Trunk, Michael Dellinger, Christian Köttler, Julian Grell, Julius Benkenstein, Julius Büttner, Dominik Grader, Philipp Kleinhenz, Josip Francic, Waios Dinudis
- V.v.l.:** Herbert Köhler, Gerd Schöppach, Michael Kraus, Markus Thomann, Ingo Feser, Christian Mack, Johannes Sturm, Felix Reusch, Christoph Schmidt, David Bauer, Max Schebak, Matthias Barthelmes, Günther Schirling

# Ladies First

Kosmetik- und Wellnessstudio

Brunova Höfer  
Stämbbauersweg 8a  
97355 Abtswind

☎ 09383 / 6691  
☎ 0152 / 08311290  
✉ ladiesfirst@live.de  
Termine nach Vereinbarung

# MALER WEIDT



Tel. 0 93 83/74 96

Greuther Str. 28 • 97355 Abtswind



## Bayernliga\_Schiedsrichtergespann



Schiedsrichter:  
Torsten Wenzlik



Schiedsrichtergruppe:  
Kempten/Oberallgäu

Verein:  
TSV Sulzberg

Assistenten:

- ▶ Fabian Zimmermann
- ▶ Kai Hoffmann

www.montage-bodendesign.de

09383/  
690684

- Fenster
- Türen
- Fliegengitter
- Baufertigteile
- Bodenbeläge

uvm.

**Montageservice  
& Bodendesign**

**Joachim Möser  
Sternstraße 9c  
97355 Abtswind**

Platz	Verein	Spiele	S	U	N	Torverh.	Tordiff.	Pkt.	Trend
1	TSV Aubstadt	8	5	2	1	19 : 5	14	17	▲
2	TSV Großbardorf	8	5	2	1	20 : 10	10	17	■
3	DJK Ammerthal	9	5	2	2	15 : 8	7	17	■
4	DJK Gebenbach	8	5	1	2	24 : 11	13	16	▲
5	DJK Don Bosco Bamberg	9	5	1	3	17 : 8	9	16	■
6	Würzburger FV	7	4	3	0	14 : 6	8	15	■
7	SpVgg Ansbach	9	4	3	2	17 : 14	3	15	■
8	SpVgg Bayern Hof	9	4	2	3	15 : 16	-1	14	▲
9	TSV Abtswind	9	4	1	4	16 : 15	1	13	■
10	FC Würzburger Kickers U23	9	4	1	4	14 : 18	-4	13	■
11	SC Eltersdorf	8	3	2	3	10 : 12	-2	11	▲
12	ATSV Erlangen	8	2	2	4	10 : 16	-6	8	▲
13	SpVgg Jahn Forchheim	9	2	2	5	15 : 24	-9	8	■
14	ASV Neumarkt	9	2	2	5	6 : 19	-13	8	■
15	ASV Vach	8	2	1	5	10 : 20	-10	7	■
16	FSV Erlangen-Bruck	9	2	1	6	19 : 21	-2	7	■
17	SV Seligenporten	8	1	3	4	9 : 14	-5	6	▲
18	1. FC Sand	8	1	1	6	9 : 22	-13	4	■

## Bayernliga\_letzter Spieltag

Datum	Anstoß	Spielpaarung		
18.08.18	16:00	DJK Gebenbach	FSV Erlangen-Bruck	2:0
19.08.18	14:00	SC Eltersdorf	SpVgg Jahn Forchheim	3:2
19.08.18	15:00	ASV Vach	SpVgg Ansbach	1:3
18.08.18	16:00	1. FC Sand	TSV Großbardorf	1:3
19.08.18	15:00	DJK Don Bosco Bamberg	SV Seligenporten	1:2
18.08.18	16:00	TSV Aubstadt	DJK Ammerthal	2:0
18.08.18	16:00	ATSV Erlangen	TSV Abtswind	3:1
18.08.18	15:00	SpVgg Bayern Hof	ASV Neumarkt	3:0
18.08.18	15:00	Würzburger FV	FC Würzburger Kickers U23	2:0

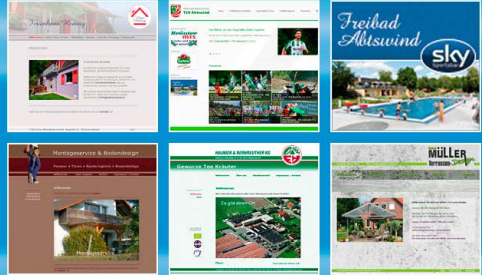
## Bayernliga\_aktueller Spieltag

Datum	Anstoß	Spielpaarung		
25.08.18	14:00	SV Seligenporten	DJK Ammerthal	
25.08.18	16:00	FC Würzburger Kickers U23	SpVgg Bayern Hof	
24.08.18	18:30	ASV Neumarkt	ATSV Erlangen	
25.08.18	16:00	TSV Abtswind	TSV Aubstadt	
25.08.18	15:00	DJK Don Bosco Bamberg	1. FC Sand	
26.08.18	15:00	ASV Vach	TSV Großbardorf	
29.08.18	18:00	SpVgg Ansbach	SC Eltersdorf	
25.08.18	15:00	SpVgg Jahn Forchheim	DJK Gebenbach	
25.08.18	16:00	FSV Erlangen-Bruck	Würzburger FV	



**Wir erstellen  
oder überarbeiten  
Ihre Homepage**

**Mediengestaltung  
Manfred Höfer**  
Fritz-Erler-Str. 30  
90765 Fürth  
Tel. 0911 - 7666942  
www.pixelquelle.com



**pixelquelle** -> Ideen auf den Punkt bringen

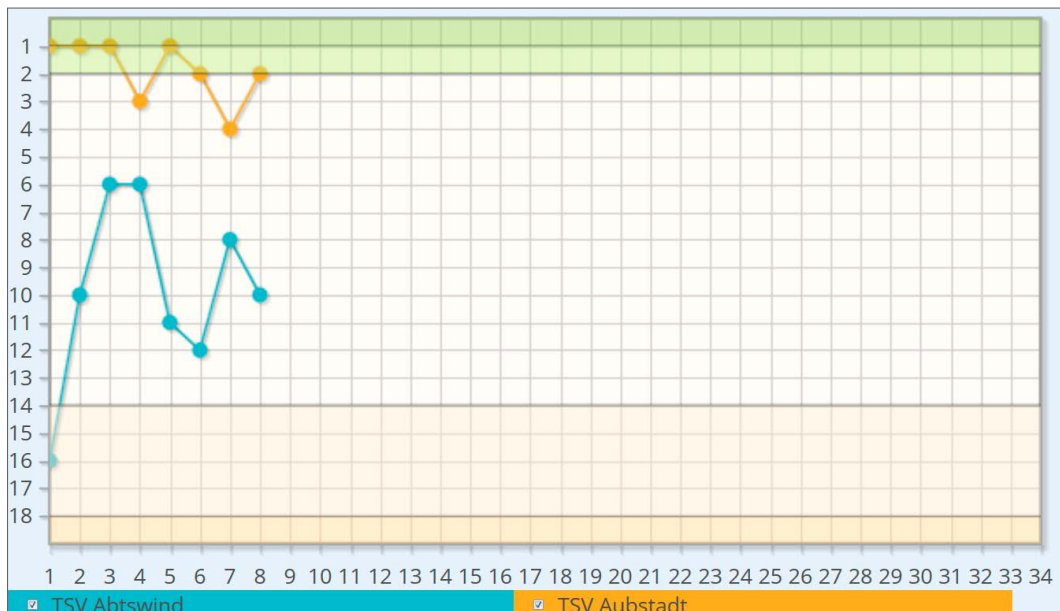
**buwemedia** GmbH

**Wir drucken alles außer Geld ....**

- Schilder & Bautafeln
- Etiketten & Aufkleber
- Plakate & Poster
- Flyer & Prospekte
- Visitenkarten
- Auto/Fensterbeschriftungen
- Bandenwerbung
- Textildruck
- Fotomontagen
- Bildbearbeitung
- Datenaufbau
- uvm.

Jetzt auch Online bestellen:  
**buwedruck.de**

• Heinestraße 14 • 97070 Würzburg  
• Tel:0931/54161 • Email: kontakt@buwemedia.de



## Bayernliga\_Saisonstatistik

TSV Abtswind

TSV Aubstadt

10	Aktuelle Platzierung	2
10	Aktuelle Punktzahl	16
14:14	Aktuelles Torverhältnis	18:4
0	Aktuelle Tordifferenz	14
8	Gespielte Spiele	7
3	Siege	5
1	Unentschieden	1
4	Niederlagen	1
22	Gelbe Karten	26
0	Gelb-Rote Karten	0
1	Rote Karten	0

## \_Ergebnis-Historie

Fr, 01.07.2016	TSV Abtswind	- TSV Aubstadt	1:2
----------------	--------------	----------------	-----

**suffel**

Fördertechnik GmbH & Co. KG

Linde Material Handling

*Linde*



**Thomas Ortner –**  
Ihr Vertriebsmann vor Ort  
Telefon 0160 4787718

**Das komplette Linde-Programm -**  
Neu, Gebraucht, Miete oder Leasing.

**Suffel Fördertechnik GmbH & Co. KG**

**Aschaffenburg • Mannheim • Schweinfurt • Wiesbaden**

Heidenfelder Straße 15 • 97525 Schwebheim • Telefon 09723 9370-614

[www.suffel.com](http://www.suffel.com)

Bayernliga Nord 18/19	1. FC Sand	ASV Neumarkt	ASV Vach	ATSV Erlangen	DJK Ammerthal	DJK Bamberg	DJK Gebenbach	Würz.Kickers II	FSV Erlangen-Bruck	SC Ellersdorf	SpVgg Ansbach	SpVgg Bayern Hof	SpVgg Jahn Forchheim	SV Seligenporten	TSV Abtswind	TSV Aubstadt	TSV Großbardorf	Würzburger FV
1. FC Sand		:-	:-	:-	:-	:-	:-	1:2	:-	:-	:-	:-	2:4	:-	0:3	:-	1:3	:-
ASV Neumarkt	1:3		:-	:-	:-	:-	:-	0:2	:-	1:0	:-	:-	:-	:-	:-	:-	1:1	1:1
ASV Vach	:-	0:2		2:2	:-	:-	:-	2:1	:-	1:3	:-	:-	:-	:-	:-	:-	:-	:-
ATSV Erlangen	:-	:-	:-		:-	:-	:-	:-	0:2	:-	:-	:-	:-	3:1	1:0	:-	3:3	:-
DJK Ammerthal	1:0	:-	:-	1:0		:-	1:1	:-	3:0	:-	:-	3:0	:-	:-	:-	:-	0:1	:-
DJK Bamberg	:-	4:0	:-	:-	:-		:-	3:1	:-	0:1	:-	:-	1:2	:-	:-	:-	:-	:-
DJK Gebenbach	:-	5:0	:-	5:1	:-	:-		2:0	:-	:-	:-	:-	:-	:-	:-	:-	:-	:-
Würz.Kickers II	:-	2:0	:-	2:1	2:5	:-	:-		:-	0:4	:-	:-	:-	:-	:-	:-	:-	:-
FSV Erlangen-Bruck	6:0	:-	:-	:-	:-	:-	:-	:-		1:3	:-	:-	3:3	:-	:-	:-	1:5	:-
SC Ellersdorf	:-	:-	:-	:-	:-	:-	2:2	:-	:-		:-	3:2	:-	0:0	0:3	:-	:-	:-
SpVgg Ansbach	2:2	:-	:-	:-	:-	:-	:-	1:5	:-	:-		:-	2:0	:-	:-	1:1	:-	:-
SpVgg Bayern Hof	:-	3:0	:-	3:1	2:4	1:1	3:2	:-	:-	:-	:-		:-	:-	:-	:-	:-	:-
SpVgg Jahn Forchheim	:-	0:4	:-	0:1	:-	:-	:-	:-	:-	4:2	:-	:-		2:2	:-	:-	:-	:-
SV Seligenporten	:-	:-	:-	1:1	:-	:-	:-	:-	:-	:-	0:1	:-	:-		2:2	:-	1:3	:-
TSV Abtswind	:-	6:1	:-	0:3	1:3	2:1	:-	:-	:-	3:1	:-	:-	:-	:-		:-	:-	:-
TSV Aubstadt	:-	4:0	:-	2:0	3:1	:-	:-	:-	1:1	4:0	:-	:-	:-	:-	:-		:-	:-
TSV Großbardorf	:-	:-	:-	1:3	3:2	:-	:-	:-	4:0	2:1	:-	:-	:-	:-	:-	:-		:-
Würzburger FV	:-	:-	:-	:-	:-	2:0	:-	:-	1:1	:-	3:0	:-	:-	:-	:-	:-	:-	



**SB – Waschstraße  
Reiner Degelmann  
Korbacherstraße  
Wiesentheid**

## Keine Veredelung der englischen Woche

Katastrophale erste Halbzeit reicht für Niederlage aus

### ATSV Erlangen – TSV Abtswind 3:1 (2:0)

Nach zwei Siegen gegen die SpVgg Bayern Hof und den FSV Erlangen Bruck konnte der TSV Abtswind beim Auswärtsspiel gegen den ATSV Erlangen die neun Punkte aus der englischen Woche nicht perfekt machen und verlor mit 1:3. Heiße Temperaturen und müde Beine sorgten dafür, dass sich eine komplett verschlafene Halbzeit im zweiten Durchgang nicht mehr umbiegen ließ.



Selten waren die Gäste so eng am Gegner. Hier ist es **Nicolas Wirsching** im Zweikampf mit dem Erlanger Verteidiger.

Der Gastgeber aus Erlangen, der kein Mittwochspiel in den Knochen hatte, zeigte von Beginn an eine ansprechende Leistung, war aggressiv unterwegs und verbuchte einen Traumstart, wie ihn sich jedes Team nur wünschen kann: In der 6. Spielminute verlängerte Stürmer Klaus Faßold einen eigentlich ungefährlichen langen Ball aus dem Halbfeld per Kopf perfekt in das lange Eck und erzielte die 1:0-Führung. Zum dritten Mal innerhalb von sieben Tagen musste die Elf von Trainer Mario Schindler nun einem frühen Rückstand hinterherlaufen, zweimal war es seinen Schützlingen gelungen, doch auf dem großen Erlanger Platz

und bei den hohen Temperaturen, sollte dies zur Mammut-Aufgabe werden. Vor allem im ersten Abschnitt merkte man die englische Woche in den Abtswinder Beinen. Immer einen Schritt zu spät, fast jeder Zweikampf ging verloren, sodass der Druck der Gastgeber immer größer wurde. Hinzu kam ein schlampiges Aufbauspiel mit viel Risiko.

So war es kaum verwunderlich, dass sich die Aktionen im Abtswinder Strafraum häuften und sich die Heimelf einige Torchancen erspielte. Nach einer gespielten halben Stunde war es Ahmet Kulabas, der am Ende eines perfekt ausgespielten Konter aus kurzer Distanz nur noch zum 2:0 einschieben musste (31.). Defensiv mit Problemen, schafften es die Gäste selbst zu wenig gefährliche Offensiv-Aktionen zu kreieren und mussten mit einem verdienten 0:2 in die Halbzeitpause gehen. Mit neuem Mut und einer zweiten Sturmspitze sollte es in den zweiten Durchgang gehen, doch direkt nach Wiederanpfiff der nächste Dämpfer: Der in der ersten Halbzeit eingewechselte Ismail Yüce versenkte einen Distanzschuss aus 18 Metern im rechten



Selten waren die Gäste so eng am Gegner. Hier ist es **Nicolas Wirsching** im Zweikampf mit dem Erlanger Verteidiger.



unteren Toreck (47.). Trotz des dritten Gegentreffers gab sich die Schindler-Truppe nicht komplett auf und versuchte sich zu wehren. Die Heimelf ruhte sich auf der komfortablen Führung aus und so wurde das Spiel ausgeglichener und der TSV Abtswind kam zu eigenen Chancen.

Nach einem Eckball von Adrian Dußler stieg Marcel Ruft in der Mitte am höchsten und köpfte das Leder zum 1:3-Anschlussstreffer unter die Latte. War das der Weckruf, den die Gäste gebraucht hatten? Sie übernahmen zumindest das Spielgeschehen und setzten alles daran etwas Zählbares mitzunehmen. Die eingewechselten Camilo Fischer, Max Hillenbrand und Jürgen Endres brachten neue Kreativität in das

Abtswinder Offensivspiel. Letzterer war es, der einen Freistoß in aussichtsreicher Position erkämpfte. Adrian Dußler zielte jedoch um Millimeter zu genau, sodass das Spielgerät vom Innenpfosten ins Spiel zurücksprang (74.). Eine weitere aussichtsreiche Chance hatte Max Wolf, dessen Schuss aus dem Getümmel im Erlanger Sechzehner jedoch auf der Torlinie geklärt wurde. Nichtsdestotrotz boten sich dem Gastgeber aufgrund der riskanten Abtswinder Spielweise immer wieder gute Torchancen bei ihren gefährlichen Kontern, weswegen das Endergebnis keinesfalls glücklich war. Einen weiteren bitteren Schlag mussten die Abtswinder noch hinnehmen, als Adrian Graf für eine Notbremse die rote Karte sah (82.) und jetzt vorerst gesperrt ist.

**ATSV Erlangen:** Sven Gordzielik – Kevin Guerra, Sebastian Marx, Fabian Diesner, Michael Kammeyer – Klaus Faßold (74. Stefan Steininger), Philipp Mandelkow, Michael Krämer – Lucas Markert, Ahmet Kulabas (61. Ferdinand List), Hakim Graine (20. Ismail Yüce).

**TSV Abtswind:** Felix Wilms – Max Wolf, Marcel Ruft, Adrian Graf, Michael Hermann – Shawn Hilgert, Jonas Wirth, Adrian Dußler, Nicolas Wirsching (46. Christian Camilo Fischer), Philipp Hummel (55. Max Hillenbrand) – Roman Hartleb (65. Jürgen Endres).

**Schiedsrichter:** Michael Krug; Assistenten: Assad Nouhoum, Felix Zimmerrmann.

**Zuschauer:** 160

**Gelbe Karten:** Sebastian Marx, Lucas Markert (ATSV Erlangen); Marcel Ruft, Michael Hermann, Adrian Dußler (TSV Abtswind).

**Rote Karte:** Adrian Graf (TSV Abtswind, 82. Minute, Notbremse).

**Tore:** 1:0 Klaus Faßold (6.); 2:0 Ahmet Kulabas (31.); 3:0 Ismail Yüce (47.); 3:1 Marcel Ruft (60.)

## Bayernliga\_Stimmen zum Spiel

### Mario Schindler (Trainer TSV Abtswind):

„Die erste Halbzeit haben wir heute komplett verschlafen, man kann sicher nicht von einem glücklichen Sieg der Erlanger reden. Auch wenn wir unter der Woche ein Spiel mehr hatten als der Gegner, dürfen wir uns nicht so präsentieren, wie wir es heute gemacht haben.“

### Skeraj Shqipran (Trainer ATSV Erlangen):

„Es war für uns extrem wichtig, dass wir uns endlich mal belohnt haben. Wir haben davor schon gute Spiele gezeigt, aber viel zu wenig Punkte geholt. Natürlich hat man gesehen, dass der TSV Abtswind heute keinen Sahnetag erwischt hat, aber das muss man auch trotzdem erstmal so gut ausnutzen.“



Liebe Vereinsmitglieder, liebe Fußballfreunde

Kampfgeist, Mut und Talent hat Erfolg geschrieben. Meinen Glückwunsch zum Aufstieg in die Bayernliga.

Teamgeist zählt manchmal mehr als einzelne Talente. Darum wünsche ich für den Start und die bevorstehende Saison viel Glück. Auf eine verletzungsfreie Zeit.

Erfolg hat drei Buchstaben:

**TUN.**

-Johann W. v. Goethe-



**Mannschaftsarzt**

**Dr. med. N. Gerhard**

Info:

Gerne stehen wir auch Ihnen mit Rat und Tat zur Seite bei Beschwerden rund um den Bewegungsapparat.

Kurzfristige „Notfalltermine“ sind bei uns innerhalb weniger Tage möglich.

Orthopädie Zentrum Kitzingen: Tel. 09321 - 390290

## Liebe Fans des TSV Abtswind, verehrte Fußballfreunde,

auch heute möchte ich zunächst an dieser Stelle die Kicker des TSV Aubstadt, inklusive Trainer- und Betreuerstab sowie Anhänger, herzlich begrüßen.

Mit dem heutigen Gegner aus dem Grabfeld treffen wir auf eines der beiden besten Teams der Liga – ein Monster und eine Maschine, die normalerweise nichts in dieser Liga zu suchen hat, sondern vielmehr in der Regionalliga spielen müsste. Der TSV ist gespickt mit Spielern die das Potential für die nächsthöhere Liga oder mehr haben. Der Vergleich David gegen Goliath ist heute nicht von der Hand zu weisen. Dennoch treten wir heute voller Freude an, um uns mit den Jungs aus Aubstadt zu messen. Wir bekommen mit diesem heutigen Gegner die nächste Chance, um weiter zu lernen und uns zu entwickeln.

Gerade was das Thema Entwicklung angeht, mussten wir beim ATSV Erlangen leidvoll erkennen, dass wir noch viel zu lernen haben. Vor allem in Puncto Konzentration, sowie beim Thema Sorglosigkeit gibt es noch gewaltiges Entwicklungspotential. Sicherlich kann man anmerken, dass uns die körperliche und mentale Substanz aufgrund der englischen an diesem Spieltag gefehlt hat. Denn in Sachen körperlicher und geistiger Frische war uns Erlangen an diesem Tag weit voraus, da der ATSV in dieser Woche kein Spiel am Mittwoch hatte und somit acht Tage zur Regeneration und Vorbereitung Zeit hatte.

Aber als Trainer lasse ich das natürlich nicht zählen und habe dementsprechend eingehend mit meinem Team das vergangene Spiel aufgearbeitet sowie diverse Einzelgespräche

geführt. Aufgrund der Trainingseinheiten und der geführten Gespräche blicke ich nun mit Zuversicht auf das heutige Spiel. Ich bin wahn-sinnig stolz auf meine Mannschaft, denn wie sie mit der Niederlage in Erlangen umgegangen ist und selbstkritisch erkannt hat, was zu dieser Niederlage geführt hat, ist nicht alltäglich. Dem Team-Wunsch nach einer zusätzlichen Trainingseinheit sind wir Trainer gerne nachgekommen. Und das zeigt schon, dass meine Kicker willig, gierig und wissbegierig sind, um sich weiterzuentwickeln. Auch der Fleiß der verletzten Spieler ist bemerkenswert und sei an dieser Stelle zu erwähnen.

Und deshalb möchte ich meine Gedanken zum heutigen Spiel mit einer Botschaft an unsere verletzten Spieler abschließen, denn wir brauchen noch jeden Einzelnen von Euch: Jungs wir leiden mit euch und sind immer für euch da! Wir freuen uns schon auf den Tag, an dem wir wieder zusammen auf dem grünen Viereck stehen werden, um mit euch zusammen im Namen des TSV Abtswind um Punkte zu fighten. Und denkt daran – “It ain’t about how hard you hit, it’s about how hard you can get hit and keep moving forward!!!“

Euer Coach

Mario Schindler



# BAYERISCHER FUSSBALL-VERBAND

FASZINATION  
SCHIEDSRICHTER –  
SEI MITTENDRIN  
DABEI



## NEULINGSLEHRGANG

DER SR-GRUPPE Gerolzhofen

**Beginn: Freitag, 14.09.18, 18.00 Uhr**  
**Sportheim des FC Schallfeld**

**ANSPRECHPARTNER:**

- Obmann Udo Lenhard, Mobil: 01578/5244403, Mail: [Udo.Lenhard@gmx.de](mailto:Udo.Lenhard@gmx.de)
- Weitere Infos auch unter: [www.bfv.de/cms/schiedsrichter/srg\\_gerolzhofen.html](http://www.bfv.de/cms/schiedsrichter/srg_gerolzhofen.html)

**DER BFV BIETET DIR:**

- AUSBILDUNG ZUM/ZUR SCHIEDSRICHTER/IN
- SPESEN- UND FAHRTKOSTENERSATZ
- FREIEN EINTRITT ZU FUSSBALLSPIELEN



...n o c h sind wir uns alle darüber wohl einig:



„Fußball macht Spaß-  
Fußball - immer noch Sportart Nr. 1“



Aber....., liebe Fußballfreunde -  
Ohne Schiri geht es nicht!!!

Daher empfehlen wir Fußballfreunde: Kommt doch einfach zum ...

## Schiedsrichter - Neulingskurs

der Schiedsrichtergruppe Gerolzhofen

**Beginn:** Freitag, 14. September 2018, 18.00 Uhr

**Wo:** Sportheim FC Schallfeld

**Information und** Udo Lenhard, Lindenstraße 57, 97509 Lindach, Tel. 09385/288,  
01578/5244403, [Udo.Lenhard@gmx.de](mailto:Udo.Lenhard@gmx.de)

**Anmeldung:** *Anmeldung auch noch bei Lehrgangsbeginn möglich!*

Beweist Mut: „Pfeift doch mal!“

Insbesondere richtet sich der Aufruf an junge Fußballbegeisterte ab 14 Jahren, da diese sehr gute Aufstiegschancen haben. Wir suchen aber Schiedsrichter in jedem Alter, auch 30-, 40-, 50-Jährige. Es gibt keine Altersgrenze!

Auch aktive Fußballspieler können Schiedsrichter werden. Diese werden an Spieltagen eingeteilt, an denen sie nicht selbst Fußball spielen.

Frauen und Mädchen können ebenfalls Schiedsrichterinnen werden.

Vorzüge eines Schiedsrichters:

1. **Freier Eintritt für alle Spiele** im Bereich des DFB (inkl. Bundesliga)
2. Alle Neulinge erhalten vom BFV eine vollständige **kostengünstige SR-Ausrüstung**
3. **Spesen.** Insbesondere können Schüler und Studenten ihre **Finanzen aufbessern** (15,00 EUR bei den U13 bis 5.000 EUR in der Bundesliga)
4. Getreu dem Motto "*Wer rastet der roset*" bleibst du **sportlich und konditionell top fit.**
5. Stärkung der **Persönlichkeit**
6. Die Vereine müssen pro fehlenden SR (für jede Mannschaft ab der U 17-/B-Jugend aufwärts muss ein anrechenbarer SR gestellt werden) eine jährliche und steigende **Ausfallgebühr** zwischen rd. 55 EUR und rd. 210 EUR zahlen. Darum: Vereine sorgt für Schiedsrichter!
7. Spezielle **Förderung junger SR** mit sehr guten Aufstiegschancen. Kostenlose Lehrgänge in diversen Sportschulen.
8. **Sonstige Aktivitäten:** Spielbesuche in der Bundesliga und DFB-Pokal-Endspiel in Berlin, Hallenfußball im Winter, Ausflüge, u.a.

**Die Schiedsrichtergruppe Gerolzhofen freut sich auf euer Kommen.**

Nähere Auskünfte auch im Internet unter [http://www.bfv.de/cms/seiten/srg\\_gerolzhofen.html](http://www.bfv.de/cms/seiten/srg_gerolzhofen.html)



Seit fast 150 Jahren **VERTRAUEN**

uns die Menschen in der Region

Mit unserem einzigartigen genossenschaftlichen Verbund eröffnen wir unseren Kunden und Unternehmen das Tor zur Welt ...

dennoch sind wir lokal verwurzelt und arbeiten nach dem Prinzip:

**AUS DER REGION – FÜR DIE REGION**

**WIR**

- haben kompetente Ansprechpartner und Entscheider vor Ort.
- unterstützen Kommunen und Vereine bei ihrer Arbeit zum Wohle der Menschen unserer Heimat durch finanzielle Zuwendungen.
- zahlen unsere Gewerbesteuern an unsere Städte und Gemeinden.

**FÜR**

unsere Kunden bietet unser Geschäftsmodell ein Höchstmaß

an **SICHERHEIT** und ist ein wichtiger Baustein für Ihren dauerhaften finanziellen **ERFOLG**.

**SIE**

brauchen nichts weiter zu tun, als unsere Kompetenz, unser Angebot und unsere Dienstleistungen zu nutzen.



**Raiffeisenbank  
Volkach - Wiesentheid eG**



Weitere Infos unter: [www.rbvw.de](http://www.rbvw.de)



# ACHTUNG – FUNDSACHE

Das „Kirchweihfrustspiel“ gegen Frammersbach in der BOL-Saison 2008/2009 verläuft, wie der Titel schüchtern andeutet, recht suboptimal für den TSV Abtswind. Von der Ersatzbank aus sieht Trainer Reinhard Seeger eine abwechslungsreiche Partie, viele Torchancen auf beiden Seiten mit leichten Feldvorteilen für die Frammersbacher Filigrantechner um Galionsfigur Steffen Aloe. Vedat Osmani erhält die undankbare Aufgabe, diesen Edelkönner mit dem linken Huf gefälligst aus dem Spiel zu nehmen. Bei Gewichtsnachteilen scheidet Herausragen schon mal aus. Da hilft nur Abkiefen, den Schneid abkaufen, hautnahe Deckung. Vedat erledigte damals seine ganz persönliche Mamut-aufgabe. Zum guten Schluss, mitten hinein ins Kirchweihaufbäumen, spielt auch der Schiedsrichter lautstark mit.

Nein, wir suchen nicht den kopflosen Spieler (Hinter dem Ball versteckt sich Stürmer Florian Rumpel). Wir suchen den defensiven Mittelfeldspieler der meist im Verbund mit Jovica Pejakovic zentral die Abwehr verstärkte. Na, wer ist hier gemeint?

*Ein Bild, sie zu knechten, sie alle zu finden  
In die Öffentlichkeit zu treiben und ewig zu binden*

*Am Stammtisch, wo der Schabernack regiert*

*Verstaubte Grüße vom Archivar*



Die Auflösung gibt's in der nächsten Ausgabe

Auflösung Fundstück # 16:

**Slawomir Janowicz**



# ERGO

Versichern heißt verstehen.



## **Wir sind für Sie vor Ort und informieren Sie gern.**

Auch in diesen Fällen:

- Verbesserung des Gesundheitsschutzes
- Absicherung der Familie
- Kraftfahrtversicherung

**Subdirektion**

**Koos, Uhl & Bäuerlein**

**Bahnhofstr. 23 d, 97353 Wiesentheid**

**Tel 09383 903777, Fax 09383 903778**

**[www.daniel.koos.ergo.de](http://www.daniel.koos.ergo.de)**



# Kreisliga\_Tabelle

Platz	Verein	Spiele	S	U	N	Torverh.	Tordiff.	Pkt.	Trend
1	DJK Schweinfurt	4	3	1	0	7 : 2	5	10	▲
2	FC Gerolzhofen	3	3	0	0	13 : 2	11	9	▲
3	DJK Hirschfeld	3	3	0	0	8 : 0	8	9	▲
4	TSV Essleben	4	3	0	1	10 : 3	7	9	▲
5	SV Sömmersdorf/Obbach/Geldersheim	3	3	0	0	8 : 3	5	9	▲
6	SV Stammheim	4	2	1	1	10 : 6	4	7	▲
7	DJK Wülfershausen	3	2	1	0	7 : 3	4	7	▲
8	SV Mühlhausen/Schraudenbach	4	2	0	2	3 : 4	-1	6	■
9	DJK Schwebenried/Schwemmelsbach	4	1	2	1	5 : 5	0	5	■
10	TSV Abtswind II	3	1	0	2	3 : 6	-3	3	■
11	TSV Grafenheinfeld	4	1	0	3	3 : 10	-7	3	■
12	DJK Stadelschwarzach	4	0	1	3	1 : 10	-9	1	■
13	VfL Volkach	4	0	0	4	3 : 10	-7	0	■
14	SV Ramsthal	3	0	0	3	2 : 9	-7	0	■
15	TSV Nordheim/Sommerach	4	0	0	4	2 : 12	-10	0	■

## Kreisliga\_letzter Spieltag

Datum	Anstoß	Spielpaarung		
19.08.18	15:00	SV Stammheim	DJK Wülfershausen	2:2
19.08.18		SPIELFREI		FC Gerolzhofen
07.09.18	17:45	SV Ramsthal	DJK Hirschfeld	
19.08.18	15:00	TSV Grafenheinfeld	DJK Schwebenried/Schwemmelsbach II	2:1
19.08.18	15:00	TSV Nordheim/Sommerach	DJK Schweinfurt	0:2
19.08.18	15:00	DJK Stadelschwarzach	TSV Essleben	0:4
19.08.18	15:00	VfL Volkach	TSV Abtswind II	1:2
18.08.18	15:00	SV Sömmersdorf/Obbach/Geldersheim	SV Mühlhausen/Schraudenbach	3:1

## Kreisliga\_aktueller Spieltag

Datum	Anstoß	Spielpaarung	
24.08.18	18:30	TSV Essleben	TSV Abtswind II
26.08.18		DJK Hirschfeld	SPIELFREI
25.08.18	16:00	FC Gerolzhofen	SV Stammheim
26.08.18	15:00	DJK Wülfershausen	SV Mühlhausen/Schraudenbach
26.08.18	15:00	SV Sömmersdorf/Obbach/Geldersheim	VfL Volkach
03.10.18	15:00	DJK Stadelschwarzach	TSV Nordheim/Sommerach
26.08.18	15:00	DJK Schweinfurt	TSV Grafenheinfeld
26.08.18	15:00	DJK Schwebenried/Schwemmelsbach II	SV Ramsthal

## \_Bilanz

TSV Essleben		TSV Abtswind II	
12	Spiele	12	
2	Siege	5	
5	Unentschieden	5	
5	Niederlagen	2	
15:22	Torverhältnis	22:15	
-7	Tordifferenz	7	



# FOTOGRAFIE

---

# CELLA SEVEN



Liebe Kunden wir sind  
umgezogen und freuen uns  
Sie in unseren neuen Studioräumlichkeiten  
begrüßen zu dürfen.

Jetzt Marktplatz 16 Schlüsselfeld  
[www.cella-seven.de](http://www.cella-seven.de)

## ÖFFNUNGSZEITEN

Dienstag- Freitag 9.00 - 18:00 Uhr Samstag 9:00 - 13: Uhr Montag Kreative Pause

# POLARLIFEHAUS®.DE

FINEST FROM FINLAND



## Arndt<sup>2</sup>

plh-arndt@t-online.de  
Weg am Fuchsstück 10  
97353 Wiesentheid

## MASSIVHOLZHAUS

## Wann ist ein Geldinstitut gut für Mainfranken?

Wenn es nicht nur in Geld-  
anlagen investiert. Sondern  
auch in junge Talente.



**Die Sparkasse Mainfranken Würzburg unterstützt den Sport in unserer Region.** Sport fördert ein gutes gesellschaftliches Miteinander durch Teamgeist, Toleranz und fairen Wettbewerb. Als einer der größten nichtstaatlichen Sportförderer in der Region engagiert sich die Sparkasse Mainfranken Würzburg besonders für die Nachwuchsförderung. Das ist gut für den Sport und gut für Mainfranken.  
[www.gut-fuer-mainfranken.de](http://www.gut-fuer-mainfranken.de)



# A-Klasse\_Tabelle

Platz	Verein	Spiele	S	U	N	Torverh.	Tordiff.	Pkt.	Trend
1	SV Rügshofen	4	3	0	1	11 : 3	8	9	▲
2	(SG) Klein-/Großlangheim	3	3	0	0	11 : 4	7	9	■
3	(SG) Traustadt /Donnersdorf	3	3	0	0	9 : 4	5	9	■
4	SV-DJK Oberschwarzach/Wiebelsberg	5	3	0	2	10 : 6	4	9	■
5	TSV Geiselwind	3	2	0	1	4 : 1	3	6	■
6	FC Fahr II	3	1	1	1	5 : 4	1	4	■
7	FV Dingolshausen	3	1	1	1	8 : 8	0	4	■
8	(SG) Schönbach - Siegendorf	3	1	1	1	5 : 5	0	4	■
9	(SG) Abtswind/Feuerbach/Geesdorf	4	1	1	2	8 : 11	-3	4	■
10	TSV 1861 Prichsenstadt	3	1	0	2	4 : 6	-2	3	■
11	SV Mönchstockheim	4	0	0	4	4 : 14	-10	0	■
12	(SG) FC Gerolzhofen II / DJK Michelau	4	0	0	4	4 : 17	-13	0	■

## A-Klasse\_letzter Spieltag

Datum	Anstoß	Spielpaarung		Ergebnis
19.08.18	18:00	SV Mönchstockheim	SV-DJK Oberschwarzach/Wiebelsberg II	0:3
19.08.18		TSV Geiselwind	SPIELFREI	
19.08.18	13:00	FC Fahr II	(SG) Abtswind/Feuerbach/Geesdorf	1:1
18.08.18	17:00	(SG) FC Gerolzhofen II / DJK Michelau	SV Rügshofen	0:5
19.08.18	15:00	TSV 1861 Prichsenstadt	(SG) Traustadt /Donnersdorf	0:3
19.08.18	15:00	FV Dingolshausen	(SG) Schönbach - Siegendorf	3:3
19.08.18		SPIELFREI	(SG) Klein-/Großlangheim	

## A-Klasse\_aktueller Spieltag

Datum	Anstoß	Spielpaarung		Ergebnis
26.08.18	16:00	(SG) Traustadt /Donnersdorf	(SG) Schönbach - Siegendorf	
26.08.18		SPIELFREI	SV Mönchstockheim	
26.08.18		SV-DJK Oberschwarzach/Wiebelsberg II	SPIELFREI	
26.08.18	15:00	(SG) Klein-/Großlangheim	FV Dingolshausen	
26.08.18	15:00	TSV 1861 Prichsenstadt	(SG) FC Gerolzhofen II / DJK Michelau	
26.08.18	15:00	SV Rügshofen	FC Fahr II	
26.08.18	13:00	(SG) Abtswind/Feuerbach/Geesdorf	TSV Geiselwind	

## \_Ergebnis-Historie

Sa, 14.04.2018	TSV Abtswind III / FC Feuerbach	- TSV Geiselwind	1:6
Di, 03.10.2017	TSV Geiselwind	- TSV Abtswind III / FC Feuerbach	2:0
Sa, 15.04.2017	TSV Abtswind III / FC Feuerbach	- TSV Geiselwind	2:2
Mi, 17.08.2016	TSV Geiselwind	- TSV Abtswind III / FC Feuerbach	1:1
Fr, 06.05.2016	TSV Geiselwind	- TSV Abtswind III / FC Feuerbach	2:1
So, 09.08.2015	TSV Abtswind III / FC Feuerbach	- TSV Geiselwind	1:4

**WENN SIE ETWAS  
WIRKLICH LIEBEN,  
DANN ZÄHLT NUR  
DER BESTE SCHUTZ.**

Ihr Versicherungspartner vor Ort:  
**Bezirksdirektion**  
**Markus Freund**  
Thüngfeld 56  
96132 Schlüsselfeld  
**Telefon 09552 92320**  
[markus.freund@zuerich.de](mailto:markus.freund@zuerich.de)



**ZURICH VERSICHERUNG.  
FÜR ALLE, DIE WIRKLICH LIEBEN.**



**ZURICH<sup>®</sup>**



## **ZEHNER SPEDITION GMBH & CO.KG**

**Adolf Oesterheld Str. 12**

**97337 Dettelbach**

**☎ 09324/98277-0**

**☎ 09324/98277-19**

**Ihre Spedition mit Lagerhaltung auf 20.000 m<sup>2</sup>**



# Neuer Mann im Team: **Dominik**

**Ihr zuverlässiges  
Team für:**

- Kaminkopfverkleidungen
- Kaminneubau
- Kamineinfassungen
- Außenwandkamine
- Kaminsanierung
- Industrie-Schornstein-  
anlagen
- Individuelle Bäder  
und Küchen



97355 Abtswind  
Sternstraße 1

**Schornsteinbau  
WEINIG**

Telefon 0 93 83 / 17 86  
Mobil 0170 / 33 29 350